



無畏王子

王 炯 如 譯

在很久很久以前，有一位印度的國王，他有三個王子。這三個裡面，最小的王子名叫薩達。

那是熱帶氣候的印度的夏天，熱烘烘的太陽天天向大地逞威，惱人的燠暑，教人們憚於出門而且懶得做事。

「唉！太熱了，太熱了！太陽老是這樣炎熱，空氣老是這般沉悶而煩躁，真是難受！啊，很想爬到高山去，吹吹涼爽的山風。」

國王一面不斷地用手帕擦汗，這樣說着。

「真的，這樣做好了，王子們知道了不曉得要多高興呢！」

王后抱着同感，附和着國王的提議，第二天的清早，國王帶着大家，往涼風習習的高山上去避暑。

三個王子們真的喜出望外，快樂地鼓掌跳躍。帶領着文武官員，宮內大眾的國王一行人，很熱鬧地開始爬高山，穿密林。隨着登高，大自然的美麗景色開闢在下方；涼風拂拂，吹着大家汗濕了的身體，真有說不出的舒暢。

「呵，多涼快啊！」

「哦，風景多麼好！」

王子，宮女，隨從們都在歡呼

。「已經中午了，在這森林裡休息吧。」

國王說後，便在軟綿綿的草原上鋪上了絨毯，吃着快樂的野餐。飯後，國王因為長途跋涉，精神頓感疲倦，恍然欲睡，不多久便睡着了。隨着，部下、宮女們都個個躺下，也舒服地進入睡鄉。

但是三個王子們，因為精神飽滿，一點也不想睡。你跑我追地玩個不停。做王后的媽媽最關心王子們的行動，不時警告他們：

「你們不要離此地太遠啊，聽說這裡有可怕的老虎的。」

可是不久媽媽也因過分的疲乏而睡去。

三個王子們熱心着有趣的遊戲，媽媽的叮囑早就全都忘記了。

「怎麼樣？到那邊去玩好嗎？」

「嗯，好吧。老是在同一個地方玩會乏味的。薩達也去吧。」兩位大的王子招呼着小王子。

「但是，媽媽說過不要到遠的地方去，有老虎會吃人的。」

「哈哈哈哈哈，那裡有老虎，假使有的話，我們有的是勇氣，還怕

牠？薩達怕老虎，太膽小了！」

薩達王子終於抵不過哥哥們的誘迫，無奈地跟着後頭走。在森林中一直奔跑，忽然有廣大的草野展開在眼前；那裡盛開着紅色的花兒，陣陣的花香吹來，多令人迷醉。

王子們一邊高興的叫喊，一邊跑進花叢裡，開始比賽摘花，並將摘下的花做了許多的花圈和花冠。

這時在附近的草叢裡，突然「颯颯」作響，一個龐然大物應聲出現，凶眼眈眈地視着王子們。

「啊！老虎！」

王子們驚嚇得叫了一聲，便愕然站住不動。

老虎的身體很瘦，在牠後面還跟着一隻小小的虎兒。

「肚子餓的老虎！」

三個王子都曉得肚子餓的老虎是最狡猾最可怕的，因為牠絕不會放走所發見的食物。這時，薩達王子用清晰的聲音說道：

「哥哥，快逃走！老虎讓我來應付。快，快！」

二個王子聽了這話，便留下薩達王子，回頭急跑。他們好似老虎就在身後追趕，急不容緩地一直往前跑；有時因牽絲扳藤，跌倒了好幾回，也被荆棘刺傷了好幾次。終於氣喘喘地跑回家所在的地方。

「老虎！老虎來了！薩達不好了！」

國王及部下們驀地聽來這話，心裡一怔，連忙爬起身體。

「什麼？薩達王子怎麼樣！」

「薩……薩達王子快被老虎吃掉了！」

邊哭邊訴的二個王子，面像死灰一樣，衣服破碎不堪，身上到處



